大清光緒廿三年

本館新聞逐禮拜外日出一紙凡本埠閱本館者無論本坡外埠內可函致本館取閱如外埠閱報須加郵費可也後日照等列送外復不惜工本從英國採辦鉛書機鐵各號字模與　各官紳列印書籍單并進有英國各體活字及各式花邊等延有西人擅印工藝精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千六百四十七號

叻報

（本館開設在舊巴剎口門牌第七號）

印工發無倫敵延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各種價值甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏膈成文以及支離費解者概不登錄閱者　列翁來札尙祈自就更須寫真爵里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉四月十二日

報每月一元每張售五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年五月十三號拜四）次日發每半價日一出每字二仙告白接行核算

論中國宜廣設女學塾

近來華人皆欲倣行西法以西人各種學問皆從學校而出故各處皆創行學塾延請教習中西並習其意原偏重於西夫天下之事無不從讀書識字而來學塾固不可不設且不可不多設即不習西學亦不能不使之皆讀書識字也李提摩太君曾核五洲之人之讀書識字者以中國爲最少大抵中國惟士爲重餘皆不求甚解而婦女更無論矣西人不特士農工商同此學業卽婦女亦同此學業俾皆爲有用之才是能生之者衆食之者寡而國騶至於富強中國地大物博人民獨多而通商以後勢力日見屈於外邦此皆由於不能人人讀書識字之故也然男子卽不皆讀書識字雖其中不無游惰之人要之尙有一業之可執若婦女則不能不仰給於男子至婦女而皆欲仰給於男子則統核中國四萬萬人之數其一半皆爲無用之物而能執業之一半之中猶有游惰而不知自好者當居其十之二三有業而不欲學有食而不能謀則亦不能不仰給於人矣待食者如此之多謀食者如此之寡由人而及家由家而及國以一人而養數人且有養數十人者中土雖地大物博國安得而不貧國安得而不弱雖人學有淺深才有大小業有高卑有一人而養數十人而力尙處於有餘有一人而養數人而力已見爲不足者則不能一概而論然雖有一人而養數十人者要未必其皆應得之錢也執衆最高者宜莫如官爲官之眷屬其呼奴使婢養尊處優較勝於平人奚止倍蓰試問官之所入除廉俸之外何一爲應得之錢若惟恃此廉俸之所入恐爲之眷屬者亦未必能呼奴使婢養尊處優也由此而推則一人所謀之食安得養及數十人哉卽養數人亦尙恐其力有不足也至力有不足則一身之累愈多謀利之心愈重於是爲官者不能忠於君爲士者不能勤於學爲商賈農工者不能各盡其心力一言以蔽之曰家累害之也家累之害因婦女之皆須坐食也婦女之皆須坐食者因婦女無業可執之故婦女之無業可執皆因未嘗讀書識字之故婦女之不皆讀書識字實因中國各處不設女塾之故雖現在中國婦女未嘗無讀書識字者然必有力之家幼時使之入塾而入塾讀書者亦不過三年五載且此三年五載之中父母師長以爲女也故亦不甚督責往往出塾之後僅能識字而不知文理卽有稍知文理者亦不過吟風弄月而羣已目爲才女非但不受讀書識字之益而反受讀書識字之弊故世有女子無才便是德之諺於是因噎廢食皆以爲女子不必使之讀書識字且不可使之讀書識字相習成風牢不可破現在風氣雖開而尙未聞有設立女塾者故不得不爲之發聾而振瞶矣說者謂中國素重男女之防若欲設立女塾婦女之中讀書識字者既少延請教習不亦甚難曰初創之時女師固一時難聘然不妨延請老成持重品學兼優之輩以教之教之數年之後則此日之女學生卽他日之女教習也愈推愈廣十年之後必無須男子矣且設立女塾亦須中西並授中國女師雖人才缺少而西國婦女則固無一不能爲教習者也不觀夫彼國甚督教之來於吾華者到處設立教堂設立男女學塾以教吾華男女幼童彼教中之婦女類皆親自爲教習孜孜不倦要皆可取以爲法者也惟創行之事斷非易易第一須先籌款或稟官籌費或地方公捐或由有力者先行墊款必須斟酌盡善可以持久可以擴充若草率爲之半途而廢則不如不設之爲愈矣華人於子弟之讀書尙斷斷於束修之多寡誰復肯出錢以培植其未嫁之女故世有儘肯千金嫁女斷不肯百金延師之諺華人舍本逐末積習已深非善於變法毅然而爲之恐隘時俗者雖多而仍徒托空言未能見諸實事也寄語生女者爲女儘計目前當爲女計及日後也可且毋爲一人一家計當爲一國計也可

諭旨恭錄

○三月二十九日奉　硃筆李昭煒轉補左春坊左庶子吳樹梅補授右春坊右庶子欽此○同日奉　上諭准於四月十五日在保和殿考試試差各員欽此

土希電報

○本坡貿得力太晤士西報接初十日英京來電云希廷欲將其列兵軍調回之舉其意不啻爲向列邦謝過求納調停其事希廷雖如此辦理而民間並無有或起而排之者可見希民之志已餒不復如前之不自量力妄起稱強矣至於希國雖將駐基統領華蘇調回惟該處亂黨仍復力恬其頑不甘罷手然據外間隱窺土王之意亦覺無甚苛求不過從公核算酌償兵費若干更將土希邊界少爲改訂卽能允從了事也來電又云英國之人前日往投希營充當義勇者其於巴沙剌之役與土軍鏖戰勇敢異

勇退風聞 ○瑞輔政前日假返倫敦各節已登前報兹接英京來信云輔政之意已欲乞休或不再來叻地蓋輔政自服官至今已閱三十年之久故欲請退俾資長休得以頤養林泉也

電綫偶斷 ○昨據電報局聲稱由西貢以達網略之電綫現忽中斷等語至其斷處係在何地刻尚未得而詳知然諒日間自必能爲之復接也

搭客放行 ○露沙輪船前由汕頭到叻因船中有人患病故將諸客遣赴洪濘一事兹恐此船搭客等於本初九日經已來叻准其登岸矣

貢國患疫 ○西貢來信云風聞該處附近某地現有時症爲災患此者係該土人爲多而中西諸人幸未有被其波及者云

人生朝露 ○鴨㭨輪船力甯近由澳地啓行欲往香江前日至於南海復有搭客一人不知所患何症於初九夜斃於船內初無知者翌晨始覺旋將屍身照例送至西醫院中剖開驗

禁令甚嚴 ○英屬北美洲哥林卑地方英官曾議有鐵路條欵經該處議院商准施行此欵內有一條凡車路建築操作管理不准任用中日兩國之人爲之充數倘有干犯此約一經查知審實按每人每日罰銀五元云嚒例禁苛刻莫過於此査哥林卑太平鐵路初時建築開荒闢土多藉華人之力迨今大功告成英人得享其利遂忘華人之力急則招之使來緩則揮之使去有心世務人能勿慨焉

議禁招飲 ○酒可合歡亦足誤事故中國垂柳戒之篇各國設戒酒之會誠以飲不知節動致失德之處不可不設爲禁止也兹聞英國議院人員現議設立新例凡朋友招飲即作犯例論一經查知解官訊實則罰銀五元倘係再犯則銀雖贖罪須監禁五天以示烱戒云此例若行則可免無謂之應酬省無益之花費未嘗不是但朋儕聚處非酒何以聯歡大典所關非酒何以成禮若謂過飲傷身亦祇可立以限制似不宜一槪禁絕今英人欲設此例未免過於苛刻矣

墨國招工 ○墨西哥國之東偏有屬地名密巴士脉沃腴最宜種植惟人烟稀少長林茂草遍地皆然嗣經斬艾芟除始露廬山眞面然人少開墾毫無出息雖有沃壤猶磽石田兹聞墨王以此地肥饒不可拋荒欲招集日本工役爲之耕植曾與日廷訂立條欵招工前往業經兩國簽押故日皇現議派熟悉技藝人員數名帶領工人五千名擇日分班附輪前往該地從事耕種查墨西哥國銀礦最旺素稱富饒今復招工開荒將來入息更多儲積更厚富強之基正未有艾也

海客談瀛 ○日本人民向皆食米與中國同俗惟國中地少人多所出之穀不敷民食致有米珠之慨兹閱大坂報載農商務省調查明治二十九年全國產地出米細數據云是年計植米之地二百七十八萬六千九百八十九町步共獲米三千六百十九萬九千七百七十一石較諸上年植地增七千七百餘町步收穫增三百七十餘石叉本年統扯每町步收穫米一石二斗九升合較上年收穫約得九五折數按日地以六尺轉方爲一坪六坪爲一閒六閒爲一町云

梁卓如教習致出使奧日秘巴大臣伍秩庸星使書 ○去臘歸自杭州省讀留札讜牧懇切有逾尋常循誦再三感悚萬狀啓超上循爲義下迫賤事未能從行區區之情具詳前牘想已塵譽自惟庸陋靡所取裁願承過愛謬采虛譽屈已相招待以殊禮下士之風昔賢所難況在今日雖未克追陪然銘感之私靡時或忘竊聞之仁者贈人以言薄有所知敢貢諸左右以釋盛意惟垂擇焉奧國之立國以自保爲主而不與物競故交涉繁難之事較少於他國惟華工一端向者諸使臣咸束手焉今夫奧者萬國之客民所合以成國者也歐洲人羣族以往者歲以億萬計其情形與吾華等同是客民也而彼之國會必歧而二之雖由吾國勢之不振然亦不能盡爲國勢咎也乃者與日本定約約言日本旅華之民當從最優之國相待吾亦以是反索諸日本日人則曰華民之旅於他國者非上等人也非上等人而責吾待以上等之禮烏可行也此雖橫逆之言而吾實無以難之矣今夫華工之在美者其始大率饑寒交逼謀生無術瀕死亡命迫而他逃無家室無產業未嘗識字未嘗讀書未嘗受教化起居飲食言語舉動皆有鄙野之風故美人初睹猶有令華工入美籍之議及其後也反從而禁之彼中人士至昌言謂宜圈限華人勿令與美族雜處恐其穢陋之俗傳染全國嗚呼吾之所以見輕見虐於他人者有自來矣後此往者漸久漸衆頗有致厚資置田廬長子孫者而未經教化也如故不識字不讀書也如故孟子曰人而無教則近於禽獸以故華工麇集之處街道狹隘房屋穢陋烟賭充斥械鬥狠藉名曰貴福實同鄙陋夫我旣鄙陋矣而欲人之不鄙陋我何可得也故今日欲保華工必以教華民爲第一義教之之法有六 一曰立 孔廟西國之人各奉一教則莫不尊事其教主崇麗其教堂七日休沐則咸聚其堂而膜禮而聽講雖其教之精粗得失不必論要之誘勸獎掖濡漸摩使人去慕就良去詐就忠其意至微其法至善今中國之人號稱奉 孔教而農工商賈終身未登 夫子廟堂不知 聖教爲何物故西人謂我爲半教之國民不誣也今宜倡義勸捐凡華市繁盛之地皆設建 孔廟立主陳器使華工每值西人禮拜日咸詣堂瞻仰拜謁並聽講 聖教大義然後息安則觀感有資薰陶自易民日遷善而不自知西人覩此威儀沾此教澤亦當肅然起敬無敢鄙慢矣 二曰興書院夫旅居旣久漸有子弟無師可就無書可讀幼而失教長爲洋僮謬種傳流永難自立今宜就各市鎭創立書院義學由本土聘良師爲教習而兼講西

竊謂列君此舉洵屬見義勇爲其力顧大局之心誠足令人敬仰但此係我華人之事安忍累及西人竊念叻地華人商富甚多若聞此事自當如數備欵償給列君向其致謝方爲合理用將此事錄登報牘以冀有心人得知此事俾有以爲之善處焉

此老深情 ○紐約之希勞日報曾載李傅相逸事一則云當傅相至該處之時在某酒樓憑欄下望見一少女容貌既好衣飾又華豔異常駕一獨輪車飛行而至傅相大悅命人延該少女登樓面談良久少女自稱爲本處人堂有父母閨名爲加流地雅士現在讀書言語玲瓏如乳鶯啼曉傳相以非叙話之所約少女至寓暢談少女諾諾而去比返少女果如約而至適傅相睡熟不便驚動少女乃留書遂行書內亦係願見之言惟不敢有擾清睡故暫爲告別留未了之緣傅相得書不勝欽慕由是不復見及使罷回國仍追憶該少女不置自以口述命善西文者照譯爲書以寄之畧云別後乘輪東返以郵程計亦閱四十七日之久則違晤芳範愈覺多日矣藉福穩渡覆命於 皇太后及 皇上慰勞甚深而於回觀 皇太后時曾問及別國風土人情娓娓不倦我 皇太后年已六十二歲猶精神奕奕允符金母之稱爾以老臣勛勞賞賜禮物甚夥內有香包一个繡有四字曰萬事如意雖屬小小玩物而工巧可愛且賜自天家故我珍重之佩於腰帶今憶芳範不能去懷無可見情以此香包轉贈物雖薄禮自隆也相隔萬里未必有重見之時但思卿之懷未能或已所望卿得書物之後覆我瑤函前冀時惠好音以慰渴想且得知卿之近況奚似固憶於接見之際卿衣奕服乘脚車態如遊龍快若奔馬具見身體靈便弓燥手柔迄今思之宛然在目殊喜煞人也老夫耄矣閱歷頗深請以良言爲卿韋絃之佩凡人須具天性念身從何來於父母鞠育之恩不可不報故中國最重孝道較諸泰西子職殆有過焉卿須孝順雙親勿違其意事事將就乃於孝道無虧又須勤勉讀書便知大義泰西最多才女卿其勉之惟是不宜過勞須知調攝今有一養生保身之法彙爲四字曰早睡早起蓋日出而作日入而息乃順天之氣以爲之收縱者也率之有常則精神不疲而且煥發極爲有益我一生持此秘訣故刻下雖老仍無龍鍾之態飲食如常卿如初日芙蓉更覺得養矣謹此拜達並問卿之父母安否

歐洲大局 ○法報載意相克利士比致伯靈樂善院一書內言歐洲諸國每以保全太平爲語其實非也觀其整軍經武包藏禍心不即開釁猶豫未決者誠恐戰端一開勝負未能預定所發愈遲其禍愈烈則今日歐洲太平之局即爲異日一大戰場所謂勢有必至理有固然者也

交通郵政 ○美國舊金山華洋新報云現在美廷接到中國政府照會內開中國新設郵政各省開局遵行爲此移文照會貴邦總郵政局約於是歲西五月派員到美合衆國辦擬定中美接濟書信章程悉照各國已辦條欵務使彼此通行此 中朝開國以來未有之創舉也故特志之

禮迎俄使 ○前報俄廷特遣烏處富姆斯堅及華爾剛斯堅兩親王來中國覲見以報李相往俄賀加冕之禮茲據俄京消息言烏親王即中俄銀行之主席茲爲報禮而來並與中朝商議供給煤炭與滿洲鐵路一事現已由俄國起程有礦務官相隨前來順往滿洲探察煤礦以資開採據俄國車路公司章程所訂車路正機器師每年受薪水五萬魯布副機器師受薪水三萬魯布至於別等司事人員中所受薪水由一萬元至一萬二千元不等滿洲車路工程俟西八月十六日然後開辦現在津上當道因俄使旌將次到津特於前日在紫竹林河邊海軍營務處修飾一切以爲俄使行台聞俄使旌約在立夏節前後當可抵津矣

梟案再誌 ○十一日爲梟署開堂決獄第二日之期是日所訊之案計有兩宗一爲第二起閩人陳濟水搶案訊定後以証據未甚顯然爰判將其省釋一爲第五起德人基墨敏騙案則猶未經訊定也

思婦成癲 ○初十日有男子一人年近五旬在小坡西里宜路躑躅道傍未幾有暹產少婦一人路經其地詎男子見之突前將婦牢纏不放聲稱汝違日匿於何所已累吾上窮碧落下及黃泉今始相逢可速偕余回去婦以被人無端糾纏不禁紅潮兩頰拚拒不開於時圍而觀者如堵如牆斜睨至將其送往瘋癲院內調醫時有識其人者言男子洪姓係潮郡人來叻已閱三十年之久向在大坡謝灌園爲業近以畧饒所蓄因動求凰之念遂於客臘聘娶暹地生長之冉離婦人王氏爲妻氏年僅花風頗饒冶態洪暱之殊甚詎氏厭洪年老且貌復不揚遂於前數日託故來坡探親詎竟如黃鶴一去不回洪日事訪尋迄無所獲故遂積思成疾猝患失心也薄倖婦人痴心漢子相逢不偶一至於斯可勝歎哉

迷藥行竊 ○客人李亞和向在坤甸營生近因倦鳥知還遂於前日附航來叻候便輪東渡初十日囊纏十八元出門欲購零星用物道經小坡福音館前猝遇一人操客音而問曰君幾時由坤甸來坡得勿錦旋故里否李訝曰誠然君何知之預也其人曰余前亦旅坤甸與君有一面之知所奈萍梗忽忽一散遂不能復聚君今已榮占晝錦而僕則尙委頓風塵兩兩相形不禁有壯不如人之歎矣但僕有家信一函久欲寄回奈無同里之人難於付託今得遇君事殊湊巧倘不以寄書郵爲累願以番佛二尊爲壽如何李聞語不覺頓動貪涎諾諾連聲其人曰寒舍距遙請暫勞玉趾得以取函奉上李欣然隨之行至廿公芭古魯某巷內一屋中遂邀李入即烹茗欵待厥意甚恭詎李啜其烟茗未幾即覺頭目暈眩昏昏睡去迨至夕陽下山始經漸醒自視則身臥騎樓之下所携錢袋業已杳然至是始知入於匪人圈套之中急起往尋此屋則

倉猝不能復辨但見縛揉卸比雁瓦糸籍而已徒嘆奈何啞然而返向其友人述之如此世途險惡來往者可不知所慎歟

嫠離結鬥 ○初十日下午三下餘鐘之際有某粵婦道經小㘭碼頭班磯忽與碼拉油婦四人相遇詎覓不交一語即相糾一若有不解之仇者閱爲公差所見乃將五婦拏逮案中十一日府尊提訊據粵婦供稱伊名李亞濟平日與諸婦無仇詎竟被其橫加毆辱云云又據諸碼婦供稱被告之夫係以外科爲業前有兩婦因患花柳瘡症延請伊夫醫治詎竟毫無效驗已被騙去多金心不能平今遇此婦於途故特毆之洩忿云云府尊訊畢以係瑣屑之故不必深求惟以婦人竟在官街打架則實屬不知安分因判將婦各罰銀一元示儆

借物成控 ○閩人劉天能日前到府署稟拘機㘭產同籍婦鄭氏在案昨由棉太守提訊據劉供稱住在打石街去年二月初一日鄭氏曾到伊家向其妻室借去碯衫和值銀三十元又金戒指三枚值銀二十元又金簪三支值銀六十元共一百一十元現已年餘任討不還情同局騙用特控逮于案云云府尊命將鄭案展至十三日送交正堂兩太守會訊被告覓人担保一百五十元在外候訊

搶肉監禁 ○客人賴元向以挑賣豕肉爲生初十日下午五下鐘時挑其肉担出門沽賣道經海山街口忽有口操客音之人呼而與買因購豕肉一斤識明價銀一角六占詎其人竟携肉而逃長揚不顧賴不捨棄擒追之因爲暗差截獲翌日送至府堂審訊畢後判將該匪監禁一月并充苦工示儆

新客判禁 ○林順合者年方二十一歲潮之普寧縣人日前附搭藍烟筒火船由汕頭來港寓在武吃巴校街廣南隆新客館本初九日林欲設法闖避被客頭閩知妥將林順合送到護政署訊問轉交府發昨經棉太守提訊據林供稱伊在汕頭原有現銀還買船單詎被客頭欺騙充爲新客云云府尊聽其供詞恐有不實不盡之處遂判罰林銀十元無銀改禁十四日

京報選錄 ○頭品頂戴陝甘總督臣陶模跪 奏爲查明甘肅軍營陣亡傷故員弁兵丁造具死事月日地址清冊列作第一次懇請飭部議卹恭摺仰祈 聖鑒事竊查甘肅循化撒回滋事河州狄道西甯碾伯等處回匪相繼叛亂攻城破堡荼毒生靈兼又分黨肆擾官軍營汛團練隨時分路堵剿所有陣亡傷故員弁兵勇疊據先後報請卹賞前來除官弁業經專案 奏卹及各省軍勇照章卹賞不計外其餘均經札飭糧臺查明彙辦去後現值全省肅清據甘肅總糧臺藩司曾鉌查明陣亡傷故員弁兵丁計一百二十九員名先行造具死事月日地址清冊作爲第一次詳懇具 奏前來臣查該員弁兵丁等或臨陣捐軀或受傷殞命或因公遇害均屬忠義可嘉合無仰懇 天恩飭部照例分別議卹以彰忠藎而慰幽魂除尚有未經報到陣亡傷故員弁以及殉難紳民婦孺等容再查明另案具 奏並清冊分送吏禮兵三部外謹恭摺馳陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏欽此 ○步軍統領衙門片 再奴才衙門上年拿獲巨盜康八即康小八兒一犯其首先出力之把總楊鳳鳴候補千總楊炳榮業經奴才等隨摺奏懇 聖恩從優給獎並聲明其次出力之員弁應俟刑部定案後再由奴才之等酌保數員以示鼓勵仰蒙 俞允茲准刑部審明擬定罪名將康八即康小八兒一犯凌遲處死鈔錄原奏知照前來伏查此案其次出力員弁等往來偵探沿途防護尚屬勤慎將事未便沒其微勞謹擬請將右營參將吳魁麟交部從優議叙四品頂戴升用都司守備吳翰章四品頂戴升用都司守備王文煥均擬請俟補都司後 賞加遊擊銜郎補守備千總吳寶麟擬請俟補守備後賞加都司銜以上出力諸員弁可否准予獎敘之處出自逾格 鴻施謹附片具奏請 旨奉 旨已錄

承頂聲明 ○啟者玆緣少坡鐵巴虱前蜜志律街門牌第六十四號春發號自數年前開創土庫什貨並土油生理至今以來因春發號意欲另圖別業故邑延請公親許嗳老爺 李從右老爺二人蒞臨將該鋪並貨物全盤核算情愿賠承與振源與號 成來源 成與源 成振源等坐受按至一禮拜後交清其項倘諸號如有與春發號交易銀項轇轕當此一禮拜內與他經手是問倘一禮拜外春發鋪底貨物交還振源與號之后與振源與毫無干涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年四月初九日 寓小坡蜜志律振源與 成來源 成與源 成振源謹白

聲明告白 ○啟者合盛謝松於去年底承建本號話映沙刀門牌一百十四號樓一座經已交清楼未建好謝松現在逃匿無踪茲本號已另僱工人相繼而建從此用銀多寡並延誤時日均惟謝松是問此佈

大清光緒廿三年四月初五日 漆木街福與隆告白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡小坡梧槽律第七號門牌新萬利京菓洋貨生理原係王大祥王生奕同創茲因王大祥等志圖別業經其掛砂人王家善及王道充韓桂豐等將該號店底貨物傢私全盤生理請到公親陳德振符𡸁宏兩君核算明白頂與源昌隆號王士吉王其炳承受定以一禮拜內交易倘新萬利王大祥王生奕等有欠到各寶號一切未清數項祈於本禮拜內列單到該號與王家善王道充韓桂豐對明逾期不來是爲自悞與承頂人源昌隆號無涉日後該號生理盈虧亦與退股人新萬利號王大祥等無干先此聲明免滋後論

大清光緒二拾三年四月初九日 承頂人源昌隆號王士吉王其炳謹啟

賞格 ○啟者近來常有匪徒用利某大鑽士油之箱罐及其鑽內標頭裝載低油沽賣以偽影射茲特高懸賞格倘 諸君有知此事作偽之人祈至本公司報聞俾得查發其人訊實果確即謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大英一千八百九十七年五月七號 轄珍目兄弟公司謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡新舊西人齊智人以及仵㑹留生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨真價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈 大英一千八百九十七年四月三十號

丕殺呼嗜公司即蘭㰀珍目洋行啟

牙科西醫告白

啟者玆本醫生已抵坡中專醫一切牙症館設土庫花園邊第六號門牌所有鑲牙補牙及醫牙患其價值較於華人之業牙科者更屬相宜至於本醫生所鑲之牙可以保其永無破壞 諸君賜教祈即移玉惠臨面商是荷特此佈告

大清光緒二十三年三月二十九日

大英一千八百九十七年四月三十

牙科西醫寶知品謹啟

禮釐廈吃立付公司告白 ○啟者本禮釐廈吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎隅𠌯茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘 諸君欲製造船隻者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲幷將本廠前者所製之輪開列如左

實至慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七困只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五困只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連珈沙耶之水鼎幷可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及 諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號 禮釐廈吃立付公司謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore